Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison a**	**JNR**
CLUB 2	**Rossemaison b**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**24.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **11:00**	End / Ende Fin / Fine **12:50**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POJN010**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207648	CHARIATTE Julie	
Official scorer Marqueur	207656	FORNASINI STEMER Christine	
Referee 1 Arbitre 1	10102	VOISARD Dominique	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	10	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rossemaison a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	STUDER Bastien					208090
14	A	TURBERG Julien					208089
33	G	FRINGELI Colin		X	X	X	208086
66	G	BOURGNON Loïc				X	211206
77		FLEURY Théo					214035
10		BAILLOD Tomas					207479
9		GIRARDIN Jonas					208088
7		STALDER Anthony					211500
13		SEURET Célien					203365
95		GAGNEBIN Nathan					211205
88		GYSELER Michaël					213395
55		CHRISTE Théo					210069
15		SCHMASSMANN Ronan					209396

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211207
	BEYELER Johnny			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:43	77	94	1				
05:13	55	88	2				
14:50	94	14	3				
28:30	14	94	4				
34:39	94	95	5				
35:29	13	7	6				
42:44	95		7				
49:41	7	9	8				
54:43	13	77	9				
57:59	7	13	10				
				TOTAL			10
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:53	10	2	00:00	08:53	B1
16:31	7	2	00:00	18:31	V1
22:04	95	2	00:00	24:04	A
23:17	55	2	00:00	25:17	I
25:37	94	2	00:00	25:37	I
25:37	94	2	00:00	25:37	U
36:38	94	2	00:00	38:38	G1
40:00	9	2	00:00	42:00	G1
46:25	55	2	00:00	48:25	J1
55:16	55	2	00:00	57:16	I
TOTAL				20 min	

2 Rossemaison b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	MAITRE Kenny					213181
95	A	WILLEMIN Joey					215206
33	G	SIVASUBRAMANIAM As.		X	X	X	211204
1	G	LATERALI Ethan				X	214221
19		BOSS Logan					215537
58		MERTENAT Flavien					211312
8		FASANO Thomas					213391
2		BORNE Clarence					212383
77		WIRTH Julien					209269
88		HUGI Eliot					211203
13		TURBERG Noémie					211095
12		GREPPIN Ludovic					215540
50		ROY Loïc					214222

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30098
	BEUCHAT Steve			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:05	95		1				
21:09	58		2				
25:37	88		3				
26:17	12	50	4				
55:08	12	50	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
28:10	77	2	00:00	28:30	D
30:44	77	2	00:00	32:44	H
31:16	94	2	00:00	33:16	A
TOTAL				6 min	